

# **The Lord's Prayer**

(in the original Aramaic)

## **Abwûn**

*"Oh Thou, from whom the breath of life comes,*

## **d'bwasmâja**

*who fills all realms of sound, light and vibration.*

## **Nethkâdasch schmach**

*May Your light be experienced in my utmost holiest.*

## **Têtê malkuthach.**

*Your Heavenly Domain approaches.*

## **Nehwê tzevjânach aikâna d'bwasmâja af b'arha.**

*Let Your will come true - in the universe (all that vibrates)  
just as on earth (that is material and dense).*

## **Hawvlân lachma d'sûnkanân jaomâna.**

*Give us wisdom (understanding, assistance) for our daily need,*

## **Waschboklân chaubên wachtahên aikâna**

## **daf chnân schwoken l'chaijabên.**

*detach the fetters of faults that bind us, (karma)  
like we let go the guilt of others.*

## **Wela tachlân l'nesjuna**

*Let us not be lost in superficial things (materialism, common temptations),*

## **ela patzân min bischa.**

*but let us be freed from that what keeps us off from our true purpose.*

## **Metol dilachie malkutha wahaila wateschbuchta l'ahlâm almîn.**

*From You comes the all-working will, the lively strength to act,  
the song that beautifies all and renews itself from age to age.*

## **Amên.**

*Sealed in trust, faith and truth.  
(I confirm with my entire being)*